

城崎温泉 瓦版

vol.42

FREE PAPER 無料

〒669-6101 兵庫県豊岡市城崎町湯島
TEL/0796-29-4858 FAX/0796-29-4859

城崎温泉元湯案内

城崎温泉瓦版編集室
企画・運営・発行(有) ティーアンドエムズ
www.kinosaki-motoyu.com

有効期限
11月30日
Period of validity
Until November 30th
2017年

Great value coupons

※他券との併用は出来ません。※クーポン利用はお一人様につき1枚に限りです。
*This cannot be used together with a different coupon.
*Only one coupon can be used per person.

とくとくクーポン券

ぶらぶら街めぐりのおともに!
是非、お気軽にお使いください。

7月21日
オープン予定
ドリンク
50円引券

城崎温泉を一望しながらくつろぎのひとときを
城崎珈琲 みはらしテラスカフェ (ロープウェイ山頂)
Tel.0796-32-3365
(営) AM10:00~PM4:00
(定) 第2・4木曜日

お一人様500円以上
お買い上げの方
【温泉たまご体験用】
生たまご1個プレゼント券

温泉たまごと元湯を楽しむ人気の癒しスポット
城崎ジェラートカフェ Chaya (元湯横)
Tel.0796-29-4858
(営) AM9:30~PM5:30
(定) 木曜日※祝日は営業

本わらびもちパフェ
50円引券

外湯めぐりの足休めに
城崎スイーツ本店 (御所の湯前)
Tel.0796-32-4040
(営) AM10:00~PM6:00
(土日祝のみPM10:00まで)
(定) 木曜日※祝日は営業

入館料
大人/500円を
中高生/300円を
50円引券

城崎の歴史と文学を学ぶ
城崎文芸館
Tel.0796-32-2575
(営) AM9:00~PM5:00
(定) 毎月最終水曜日
(水曜日が祝日の場合はその翌日)

ドリンク
50円引券
※本券1枚でお一人様

靴職人の技術を結集した
ファクトリーブランド
CREEZAN
(城崎本店) カフェ併設
Tel.0796-32-0345
(営) AM10:00~PM11:00
(定) 不定休

店内全メニュー
50円引券
※本券1枚でお一人様

アートと炙りスイーツで
和みのひとときを
城崎ギャラリー cafe **なごみ**
M's style
Tel.0796-32-4305
(営) AM10:00~PM4:30
(定) 木曜日

生ビール
50円引券

街中をお散歩しながら
城崎の名物但馬牛まん
但馬牛デリカ茶屋
(城崎駅通り)
Tel.0796-32-2655
(営) AM10:00~PM4:00
(定) 火・水・木曜日

1,000円以上
お買い上げの方
おかきプレゼント

おかきの試食
黒豆茶試飲できます
げんぶ堂 (城崎駅前店)
Tel.0796-20-3931
(営) AM9:00~PM6:00
(定) 元旦のみ休業
(木屋町小路店) と兼用

但馬地方の
日本酒
10% OFF

但馬地方の地酒を
とりそろえています
岡本酒店
Tel.0796-32-2138
(営) AM9:30~PM7:00
(定) 不定休

城崎温泉のおともにぜひお持ちください



城崎温泉の歩き方 歴史とお湯に浸る、城崎の外湯めぐり。

豊岡鞆の魅力にふれる。

Feel the romance of Kinosaki.

豊岡は千年の歴史を持つ日本の鞆生産の中心地。
歴史に裏打ちされた大人の逸品「豊岡かばん」。

Toyouka is the center of bag making in Japan with a thousand year history.
A masterpiece for adults backed by its history "Toyouka Bags".



長い歴史と職人の技術が
育んだ優れた鞆。



豊岡鞆 ファクトリーブランド クリーザン
「城崎本店」オープン



「鞆の街・豊岡」は、奈良時代から始まる柳細工を起源とし、江戸時代に柳行李生産の隆盛をむかえ、大正以降はその伝統技術と流通経路を基盤に、新素材への挑戦とマシン縫製技術の導入により鞆の生産地となりました。豊岡産鞆の中でも、兵庫県鞆工業組合が定めた基準を満たす製品を「豊岡鞆」と認定しています。城崎町内にも取扱店があり購入することができます。

Even amongst bags produced in Toyouka, only products that meet the standards set by the Hyogo Prefecture Bag Manufacturing Union are accredited as "Toyouka Bags".

地域団体商標「豊岡鞆」として認定を受けた城崎発の鞆ブランド『CREEZAN』の城崎本店が6月11日(日)にオープンします。バッグや小物の販売に加え、定期的に革小物の製作体験ができるワークショップも開催。また、伝統工芸品「出石焼」の販売や地元食材を提供するカフェを併設するなど、豊岡の魅力を感じられる空間です。Having received accreditation with the regionally based collective trademark "Toyouka Bags", the bag brand [CREEZAN] from Kinosaki will open a store on (Sun) the 11th of June. There is also a cafe offering local foodstuffs.

⑤ CREEZAN城崎本店 (クリーザン) CREEZAN Tel.0796-32-0345

楽しい!自分で作る温泉たまご体験

城崎温泉「元湯」横の温泉たまご場では、自分で作る「ぶるぶる温泉たまご体験」で新鮮な地玉子を味わう事ができます。



At the hot spring egg spot next to the source of the spring, it is possible to experience making your own "hot spring egg" using local eggs.

② 城崎ジェラートカフェChaya
Kinosaki Gelato Cafe Chaya Tel.0796-29-4858



外湯めぐりを楽しむために誕生した城崎温泉定番「城崎ジェラート」

天然素材使用、地元でつくるココだけの味です。人気の焼き菓子に乗せた、パフェもテイクアウト可能なので外湯めぐりにも。We recommend that you try the "Kinosaki Gelato" as you take your stroll around the hot springs. It is made in the local area using natural ingredients.

③ 城崎スイーツ本店 (御所の湯前)
Kinosaki Sweets Tel.0796-32-4040



ソフトDEだぶる 米粉チーズケーキパフェ

城崎温泉ロープウェイ大師山山頂。

城崎の街と雄大な円山川が一望できる。7月21日には「城崎珈琲みはらしテラスカフェ」がオープン予定。絶景と自家焙煎スペシャルティコーヒーを。

The city of Kinosaki and the magnificent Maruyama River can be seen. The cafe is planned to open on the 21st of July.

① 城崎珈琲 みはらしテラスカフェ Kinosaki Coffee Miharashi Terrace Cafe Tel.0796-32-3365

ミラノ国際博覧会の日本館で
城崎スイーツが紹介されました。

At the Japanese Pavilion in the Milan International Exhibition in 2015, Kinosaki sweets made from rice cultivated in the white stork-friendly farming method were presented.

JAPAN EXPO 2015 MILANO

主食: Cofuura principal Rice (Kinosaki)

城崎定番土産

城崎生まれの地元銘菓をお土産に
米粉バウムクーヘン箱入り(大)

③ 城崎スイーツ本店
木曜日定休 ※祝日は営業
AM10:00~PM6:00
(土日祝PM10:00まで)
TEL 0796-32-4040

CO・CO・RO konotori selection
米粉バウムクーヘン
Kinosaki souvenirs
Rice flour baumkuchen

夏に人気の本わらび餅パフェ。

城崎遊び方MAP 外湯七湯&おすすめスポット

Kinosaki Guide Map
The Seven Hot Springs of Kinosaki & Recommendation Sightseeing Place



ぶらぶら街めぐりのおともに!
是非、お気軽にお使いください。

有効期限 11月30日
Period of validity Until November 30th 2017年

とくとくクーポン券

Great value coupons

*他券との併用は出来ません。*クーポン利用はお一人様につき1枚に限りです。
*This cannot be used together with a different coupon.
*Only one coupon can be used per person.

ゆめば 大人気!
外湯巡り券

なんと城崎温泉外湯に
1日入り放題。
各外湯で発売中

- 📷 フォトスポット Photo Spot
- 🚻 レストルーム Toilet
- 👣 足湯 Foot Bath
- 🍵 湯飲み場 Onsen Drink Fountain

城崎文芸館 (城崎温泉観光協会) 手足湯併設
Kinosaki Bungeikan Heritage Museum
Kinosaki Tourist Information Center

さとの湯 Satono-yu
足湯 Foot Bath

お宿案内所 Hotel Information Center
Tourist SOZORO Information

麦わら細工伝承館
Kinosaki Straw Craft Museum

四所神社 Shishojinja Shrine

大和川 Otari River

城崎温泉元湯
温泉たまご場
Hot spring egg spot (源泉足湯)

城崎国際アートセンター
Kinosaki International Arts Center

鴻の湯 Kouno-yu

御所の湯 Goshono-yu

一の湯 Ichino-yu 足湯 Foot Bath

柳湯 Yanagi-yu 足湯 Foot Bath

地蔵湯 Jizou-yu

城崎温泉を一望しながらくつろぎのひとときを
城崎珈琲 みはらし テラスカフェ (ロープウェイ山頂)
Tel.0796-32-3365 (営) AM10:00~PM4:00 (定) 第2・4木曜日

7月21日 オープン予定ドリンク 50円引券

温泉たまごと元湯を楽しむ人気の癒しスポット
城崎ジェラートカフェ
Chaya (元湯横)
Tel.0796-29-4858 (営) AM9:30~PM5:30 (定) 木曜日※祝日は営業

お一人様500円以上お買い上げの方【温泉たまご体験用】
生たまご1個プレゼント券

外湯めぐりの足休めに
城崎スイーツ本店 (御所の湯前)
Tel.0796-32-4040 (営) AM10:00~PM6:00 (土日祝のみPM10:00まで) (定) 木曜日※祝日は営業

本わらびもちパフェ 50円引券

城崎の歴史と文学を学ぶ
城崎文芸館
Tel.0796-32-2575 (営) AM9:00~PM5:00 (定) 毎月最終水曜日 (水曜日が祝日の場合はその翌日)

入館料 大人/500円を 中高生/300円を 50円引券

靴職人の技術を結集したファクトリーブランド
CREEZAN (城崎本店) カフェ併設
Tel.0796-32-0345 (営) AM10:00~PM11:00 (定) 不定休

ドリンク 50円引券
※本券1枚でお一人様

アートと炙りスイーツで和みのひとときを
城崎ギャラリー-cafe M's style **なごみ**
Tel.0796-32-4305 (営) AM10:00~PM4:30 (定) 木曜日

店内全メニュー 50円引券
※本券1枚でお一人様

街中をお散歩しながら城崎の名物但馬牛まん
但馬牛デリカ茶屋 (城崎駅通り)
Tel.0796-32-2655 (営) AM10:00~PM4:00 (定) 火・水・木曜日

生ビール 50円引券

おかきの試食 黒豆茶試飲できます
げんぶ堂 (城崎駅南店)
Tel.0796-20-3931 (営) AM9:00~PM6:00 (定) 元旦のみ休業 (木屋町小路店)と兼用

1,000円以上お買い上げの方 おかきプレゼント

但馬地方の地酒をとりそろえています
岡本酒店
Tel.0796-32-2138 (営) AM9:30~PM7:00 (定) 不定休

但馬地方の日本酒 10%OFF

城崎に来たら、ぜひ食べたい! The taste of Kinosaki Recommended food in Kinosaki!

城崎温泉外湯めぐりのお供に
天然素材手作りアイス
kinosaki gelato

湯上がりに涼やかな一品
写真はイメージです。
希少な本わらび粉使用

和の逸品 本わらびもち
懐かしいあの食感の本わらび粉ならではのもの。下記店舗では、希少な本わらびもちを食べることができます。
城崎ギャラリー-cafe M's style **なごみ** (地蔵湯横) Tel. 0796-32-4040

但馬牛まん

Tajim Beef Croquette

城崎ジェラート
城崎温泉を代表する定番スイーツ。安心・安全な天然素材を使用した名物ジェラートです。湯上がりに是非。
城崎ジェラート 300円より
Tel. 0796-29-4858

城崎スイーツ 本店 (御所の湯前) Tel. 0796-32-4040

大人気! 但馬牛コロッケ
「高級な但馬牛を気軽に楽しめる」と、人気の「但馬牛コロッケ」。売り切れ御免! 城崎の名物まん「但馬牛まん」。
茶屋 但馬牛まん 300円/但馬牛コロッケ 190円
Tel. 0796-32-2655